

## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon 07361 52-1340, Telefax: 07361 52-1922 schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

**Waldfriedhof Aalen, Stadionweg 24,  
73430 Aalen**

**Neubau Aufbahrungsgebäude und  
Umbau bestehendes Gebäude**

nachfolgende Gewerke:

**1. Sanitärinstallation**

37 qm Installationswände  
ca. 500 lfm Metallverbundrohr DN 10 - 50  
ca. 170 lfm Abfluss- und Regenwasserleitung DN 50 - 100  
22 Stück Einrichtungsgegenstände  
2 Stück Regenwasser-Nutzungsanlagen  
1 Stück Abwasser-Hebeanlage  
10 Stück mechanische Raumentlüftung  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 23 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: Juni 2006

**2. Heizungsanlage**

Gasherdwirkkessel 60 KW  
Heizwasser Pufferspeicher 1000 Liter  
Warmwasserspeicher 200 Liter  
21 Stück RR-Heizkörper  
2 Deckenstrahlplatten  
ca. 550 lfm Stahlrohr DN 10-50  
1 Heizungsverteiler mit 5 Heizkreisen  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 18 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: Juni 2006

**3. Wärmedämmung der Technischen Anlagen**

ca. 980 lfm Rohrleitungen - Isolierung  
ca. 65 qm Lüftungsrohre und -Kanäle  
13 Stück Blechisolierkappen  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: August 2006

**4. Mess-, Steuer- und Regeltechnik**

Schaltschrank mit DDC-Regelungsanlage  
4 Heizkreise, 7 Zonenregelungen  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: Juli 2006

**5. Lufttechnische Anlagen**

Be- und Entlüftungsanlage mit integrierter Kälte für 4.500 cbm/h.  
ca. 270 qm Lüftungsanäle  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 18 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: Juni 2006

**6. Elektroinstallationsarbeiten**

1 Stück NHV, 2 Stück UV  
ca. 3.800 m Feuchtraumltg.,  
85 Stück Schalter und Steckd. u. P.  
40 Stück dito a.P.  
167 Stück Beleuchtungskörper  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 18 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: Juni 2006

**7. Blitzschutzarbeiten**

ca. 150 qm Fangleitung in Alu,  
7 Stück Fangstangen  
ca. 70 m Ableitung in Alu.  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: voraussichtlich Juni 2006

**8. Dachbegrünungsarbeiten**

ca. 420 qm extensive Begrünung  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: voraussichtlich Mai 2006

**9. Sektionaltore**

5 Tore versch. Größe  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: voraussichtlich Mai 2006

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Zimmer 339, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 21. März 2006, 15.15 Uhr, Pos. 1; 15.20 Uhr, Pos. 2; 15.25 Uhr, Pos. 3; 15.30 Uhr, Pos. 4; 15.35 Uhr, Pos. 5; 15.40 Uhr, Pos. 6; 15.45 Uhr, Pos. 7; 15.50 Uhr, Pos. 8; 15.55 Uhr, Pos. 9; 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft, 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 40 000 Euro.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen.

Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 21. April 2006.

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 800709, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon 07361 52-1340, Telefax: 07361 52-1922 schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

**Erweiterung Greuthalle, Parkstraße 15,  
73430 Aalen**

nachfolgende Gewerke:

**1. Aufzugsanlage**

Kleingüteraufzug in Edelstahl  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: voraussichtlich Mitte Juli 2006

**2. Gerüstbau**

Fassadengerüst  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: ca. 855 qm  
Beginn der Arbeiten: 13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Montag, 29. Mai 2006

**3. Trockenbauarbeiten**

GK-Ständerwände  
GK-Vorsatzschalen  
GK-Unterdecken  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: ca. 100 qm  
Beginn der Arbeiten: ca. 220 qm  
ca. 135 qm gelocht  
u. ca. 175 qm ungelocht  
18 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Montag, 26. Juni 2006

**4. WC - Trennwände**

HPL-Vollkern-Kompakt-Platten in Edelstahlrahmen ca. 175 qm Wandfläche  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: Montag, 21. August 2006

**5. Fassadenverkleidungen**

Etermit-Isocolor - Großformatplatten als vorgehängte gedämmte Fassade  
Parklex 1000 - Großformatplatten als vorgehängte gedämmte Fassade  
Parklex 500 Akustik-Punkt-Platten als Innenwandverkleidung  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: ca. 420 qm  
Beginn der Arbeiten: ca. 105 qm  
ca. 125 qm  
18 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Montag, 29. Mai 2006

**6. Estricharbeiten**

Zementestrich ZE20  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: Montag, 10. Juli 2006

**7. Stahlzargen und Türen**

18 Stück Holztüren beschichtet in Stahlzargen  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: Montag, 24. Juli 2006

**8. Schreinerarbeiten**

ca. 17 qm Waschtisch - Einbau - Platten  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: Montag, 21. August 2006

**9. Schlosserarbeiten**

1 Stück Außenstahltür  
ca. 50 lfm Edelstahlhandläufe  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: Montag, 24. Juli 2006

**10. Fliesenarbeiten**

Bodenfliesen in Feinsteinzeug R 10  
Bodenfliesen in Feinsteinzeug R 12  
Wandfliesen  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: ca. 185 qm  
ca. 53 qm  
ca. 455 qm  
13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: Montag, 10. Juli 2006

**11. Bodenbelagsarbeiten**

ca. 350 qm Kautschukbelag  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: Montag, 7. August 2006

**12. Bodenbeschichtung auf Beton**

Epoxidharzbeschichtung  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: ca. 725 qm  
13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: Montag, 7. August 2006

**13. Malerarbeiten**

Wandaufstrich auf GK  
Deckenauflack auf GK  
Wand/Decke  
Stahlprofile im Außenbereich  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: ca. 105 qm  
ca. 315 qm  
ca. 1550 qm  
ca. 255 qm  
13 € für 2 LV inkl. 3 € Porto  
Beginn der Arbeiten: Montag, 10. Juli 2006

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Zimmer 339, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingesehen/abgeholt werden.

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 21. März 2006, 10.15 Uhr, Pos. 1; 10.20 Uhr, Pos. 2; 10.25 Uhr, Pos. 3; 10.30 Uhr, Pos. 4; 10.35 Uhr, Pos. 5; 10.40 Uhr, Pos. 6; 10.45 Uhr, Pos. 7; 10.50 Uhr, Pos. 8; 10.55 Uhr, Pos. 9; 11 Uhr, Pos. 10; 11.05 Uhr, Pos. 11; 11.10 Uhr, Pos. 12; 11.15 Uhr, Pos. 13; 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

**Sicherheiten:** Vertragserfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 40 000 Euro.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 21. April 2006.

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 800709, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

## Landtagswahl 2006:

### Briefwahl online beantragen

Aalener Wahlberechtigte können für die Wahl des baden-württembergischen Landtags am Sonntag, 26. März 2006 unter [www.aalen.de/briefwahl](http://www.aalen.de/briefwahl) ab sofort online einen Antrag auf Briefwahl stellen. Die Datenübertragung erfolgt verschlüsselt. Sie werden Schritt für Schritt durch den Antrag geleitet. Das Ausfüllen des Formulars dauert nur wenige Minuten, wenn Sie Ihre Wahlbenachrichtigungs-karte beibehalten, um Ihren Wahlbezirk und Ihre Wählerverzeichnis-Nummer in das Online-Formular eintragen zu können. Der Online-Antrag für die Briefwahl ist bis einschließlich **Mittwoch, 22. März 2006** möglich.

Danach können Sie noch bis **Freitag, 24. März 2006** um 18 Uhr die Briefwahl auf herkömmlichem Weg (zum Beispiel schriftlich per Brief, Fax oder persönlich) beim Wahlamt der Stadt Aalen beantragen.

Ein telefonischer Antrag ist nicht möglich!

### Das Wahlamt der Stadt Aalen informiert

Das Wahlamt der Stadt Aalen gibt Auskunft! Telefon-Nummer 07361 52-1261. Vormittags: Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr. Nachmittags: Montag bis Mittwoch von 14 bis 16 Uhr und am Donnerstag von 15 bis 18 Uhr.

## Verloren - Gefunden

Ring, Fundort: Rathaus Aalen; Bluse, Kinderjacke, Gürtel, Fundort: Stadthalle Aalen;  
Abgegeben wurden auch verschiedene Schlüssel und Schirme.  
Zu erfragen beim Fundamt Aalen, Telefon: 07361 52-1081.

## Sperrmüllbörse

### Zu verschenken:

2 Federbetten mit Kissen und Matratzenauflagen, 2 Wolldecken, Telefon: 07361 42204;  
Grünpflanze Philodendron, Telefon: 07361 46746;  
Schlafzimmer, helle Buche mit Schrank und Herrenkommode und Doppelbett mit Matratzen, Überbau und Nachtschränchen, Telefon: 07361 71924;  
Elektrische Schreibmaschine, Olympia Excellence, Telefon: 0179 2370868;  
Englisch-Bücher, Kaffee-Maschine, Gardinen, Telefon: 07361 529259;  
Matratze neuwertig, 140 cm x 200 cm, Telefon: 0177 7949794;  
Zwei Funkgeräte, Universum, Handy Siemens mit Ladegerät, Telefon 07361 931174 ab 18 Uhr;  
Wohnzimmerschrank, Breite: 2,75 m, Höhe: 1,98 m, Tiefe: 0,55 m, Bett, 1,90 m x 0,90 m mit Matratze und Rost, Telefon: 07361 75159;  
BMW Reifen auf Felgen, Telefon: 07361 76752.

Wenn auch Sie etwas zu verschenken haben, dann richten Sie Ihr Angebot bis Freitag, 10 Uhr an die Stadtverwaltung Aalen, Telefon: 07361 52-1130. Nur Angebote aus dem Stadtgebiet Aalen werden veröffentlicht! Sie können Ihre Gegenstände auch über [www.aalen.de](http://www.aalen.de), Rubrik "Aalen" melden.

## StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Herausgeber:  
Stadt Aalen - Presse- und Informationsamt - Marktplatz 30, 73430 Aalen,  
Telefon: (0 73 61) 52-11 30, Telefax: (0 73 61) 52-19 02, E-Mail: [presseamt@aalen.de](mailto:presseamt@aalen.de)  
Verantwortlich für den Inhalt:  
Oberbürgermeister Martin Gerlach und Pressegesprecher  
Bernd Schwarzenbörger



## Internationalen Frauentag 2006

Seit dem Jahr 1992 plant das Aalener Frauennetzwerk als freiwilliger Zusammenschluss Aalener Frauenverbände und Frauenorganisationen und die Frauenbeauftragte der Stadt Aalen die Aalener Aktivitäten zum Internationalen Frauentag am Mittwoch, 8. März jeden Jahres.

### Rahmenprogramm

Freitag, 3. März 2006

Weltgebetstag: "Zeichen der Zeit" - Liturgie von Frauen aus Südafrika Ort und Zeit entnehmen Sie bitte der Tagespresse beziehungsweise dem Programm Ihrer Kirchengemeinde.

Montag, 6. März 2006

18 Uhr, Hochschule für Technik und Wirtschaft Aalen, Foyer, Ausstellungseröffnung: "E wie Entdeckerin" mit einem Vortrag von Kim Engels "Marie Curie - eine Frau geht ihren Weg". Veranstalterinnen: Hochschule für Technik und Wirtschaft Aalen, VHS Aalen, Arbeitskreis Girls' Day und Aalener Frauenbeauftragte.

Mittwoch, 8. März 2006

12 bis 14 Uhr, Stadtbibliothek Aalen, 1. Stock, **Frauencafe**. Zum Thema "Frauen in Europa" tragen Mitarbeiterinnen der Stadtbibliothek um 12.30, 13 und 13.30 Uhr erheiternde und interessante Texte vor. Daneben findet sich Erlesen zum Thema auf einem Büchertisch und Kulinarisches auf den Kaffeehaustischen.

Ab 18 Uhr, Rathaus Aalen, Kleiner Sitzungssaal, "Europa und ihre Frauen", Vortrag von Ina Rubbert, Europa Zentrum Baden-Württemberg. "Lieder von Frauengeschichten aus Europa" - Auszüge aus dem Programm "Rot" von Susanne Reng, am Klavier Claus Wengenmayr, Buffet der Regenbogenfrauen. Umrahmt von der Frauentheatergruppe Drama Dama, Veranstalterinnen: Aalener Frauennetzwerk und Aalener Frauenbeauftragte.

Donnerstag, 9. März 2006

19 Uhr, Torhaus Aalen, Mediothek, 2. Stock, **Lilya 4-ever**. Als ein Meisterwerk

## IHK-Sprechtag

### Unternehmensnachfolge

Am Dienstag, 7. März 2006 veranstaltet die IHK Ostwürttemberg mit dem Rationalisierungs- und Innovationszentrum der Deutschen Wirtschaft RKW einen Sprechtag rund um den erfolgreichen Generationswechsel im Betrieb. Der Sprechtag richtet sich ausschließlich an Seniorunternehmer bzw. Betriebsübergeber. Die Beratungsgespräche finden in der IHK Ostwürttemberg statt.

### Finanzierung und Unternehmensführung

Am Dienstag, 7. März 2006 stehen Finanzexperten der Landeskreditbank Baden-Württemberg (L-Bank) und der

## Kreishandwerkerschaft Ostalb

### Drei Seminare zum Thema "Internet"

Die Veranstaltungen finden in den Schulungsräumen der KHS-Ostalb in Aalen statt. Seminar: "Internet 1, E-Mail". Dieses Seminar findet am **Freitag, 10. März 2006** von 18 bis 21.15 Uhr statt.

Seminar: "Internet 2, Download". Dieses Seminar findet am **Freitag, 17. März 2006** von 18 bis 21.15 Uhr statt.

Seminar: "Internet 3, Sicherheit". Dieses Seminar findet am **Freitag, 24. März 2006** von 18 bis 21.15 Uhr statt.

## Aalen Sportiv

### Kursanmeldungen möglich!

Für die folgenden Kurse des MTV Aalen sind noch Plätze frei:

Kurs-Nr. 14/06, Sport-Mix für Frauen, freitags, 17.30 bis 18.30 Uhr, ab Freitag, 10. März 2006, acht Mal.

Kurs-Nr. 17/06, GymAktiv 60+, donnerstags, 9.30 bis 10.30 Uhr, ab Donnerstag, 9. März 2006, sechs Mal.

Kurs-Nr. 102/06, Motivation für Kinder, donnerstags, 14.30 bis 16 Uhr, ab Donnerstag, 9. März 2006, vier Mal.

Anmeldungen bei der MTV Geschäftsstelle, Elisabeth Karsten, Montag 10 bis 12 Uhr, Donnerstag 16.30 bis 19 Uhr, Telefon: 07361 943314, Fax: 07361 943312 oder E-Mail: [mtv.aalen@t-online.de](mailto:mtv.aalen@t-online.de).

## DAA im Wi.Z

### Europäischer Computerführerschein und MS Office Compact

Am Montag, 6. März beginnt bei der DAA in Aalen ein weiteres EDV Modulsystem. Die Module können einzeln oder in Kompaktgruppen belegt werden. Von Windows XP, Word 2002, Excel 2002, Powerpoint 2002 bis zu Access 2002 finden die Module in zeitlicher Reihenfolge statt. Abschließend besteht die Möglichkeit die Prüfungen zum Europäischen Computerführerschein abzulegen oder ein Zertifikat der DAA zu erhalten.

Informationen erhalten alle Interessierten bei der DAA im Wi.Z, Aalen, Telefon: 07361 376622 oder E-Mail [info.daa-aalen@daa-bw.de](mailto:info.daa-aalen@daa-bw.de).

Stadt Aalen 

Mittwoch,  
1. März 2006  
Ausgabe Nr. 9

## Frau und Beruf

### Beratungsgespräch

In Aalen im Landratsamt, 1. OG, Zimmer 118, findet mittwochs immer 14-tägig der Beratungstag der Kontaktstelle Frau und Beruf Ostwürttemberg statt. Nächste Termine: **Mittwoch, 15. und 29. März sowie Mittwoch, 26. April 2006**. Die Kontaktstelle berät Frauen zu allen Bereichen des Berufslebens wie Berufswegplanung, Berufsrückkehr, Aufstiegsförderung, Fortbildungsmöglichkeiten und Existenzgründung. Die Beratungsgespräche sind vertraulich und kostenlos. Anmeldung und Informationen bei der Kontaktstelle Frau und Beruf Ostwürttemberg, von Montag bis Donnerstag von 9 bis 11.30 Uhr, Ansprechpartnerin: Daniela Borsody, Telefon: 07171 92753-30, Fax: 07171 92753-33, E-Mail: [frau-beruf@ostwürttemberg.de](mailto:frau-beruf@ostwürttemberg.de).

## Frauen

Ab Montag, 6. März 2006

"Mein Berufs- und Lebensweg" eine persönliche Standortbestimmung mit Friederike Wiedenmann, von 9 bis 11 Uhr, drei Mal in der Familienbildungsstätte, Telefon: 07361 555146;

**Donnerstag, 27. April 2006:**

### Girlsday

Der Girlsday -Mädchenzukunftstag geht in die nächste Runde. Am **Donnerstag, 27. April** werden im gesamten Bundesgebiet wieder zahlreiche Unternehmen, Betriebe, Verwaltungen und Bildungseinrichtungen die Türen für Schülerinnen der Klassen fünf bis zehn öffnen, um ihnen einen Einblick in technische und techniknahe Berufsfelder zu bieten, in Bereiche also, die Mädchen in ihrer Berufswahl eher selten in Betracht ziehen.

Die Zahl der teilnehmenden Mädchen, Firmen und Institutionen steigt von Jahr zu Jahr und alle Betriebe der Region Ostwürttemberg, die sich bisher nicht beteiligt haben, sind jederzeit willkommen.

Ausführliche Informationen gibt es im Netz unter [www.girls-day.de](http://www.girls-day.de) oder können bei Sylvia Ulrich von der Kontaktstelle Frau und Beruf Ostwürttemberg unter Telefon: 07171 92753-30 erfragt werden.

## Haus der Jugend

### Offener Kindernachmittag im Alten Schlachthof Aalen

Jeden Dienstag und Mittwoch bietet das Haus der Jugend von 14 bis 17 Uhr den offenen Kindernachmittag an. Das heißt, die Kinder müssen nicht angemeldet werden und können kommen und gehen wie sie wollen.

Alle Jungen und Mädchen von zehn bis 14 Jahren sind herzlich willkommen.

**Dienstag, 7. März 2006; Typveränderung am PC:** Lange Haare, Piercing, Brille und Tattoo ... alles kein Problem. Nach Lust und Laune das eigene Bild am PC bearbeiten.

**Mittwoch, 8. März 2006; Pizza selbstgemacht:** Pizzateig ausrollen mit verschiedenen Zutaten belegen, backen und anschließend mit Genuss verspeisen. Kosten: 30 Cent.

Das Betreuungsteam freut sich auf bekannte und jeden neuen Besucher.

Weitere Informationen gibt es im Haus der Jugend, Friedhofstraße 8, 73430 Aalen, Telefon: 07361 52497-0 und unter [www.hausderjugend.de](http://www.hausderjugend.de).

## Volkshochschule

### Round Table Players

Die Round Table Players sind wieder da mit ihrer neuen Produktion. Ihr Stück "The Bug" wird nicht nur die Englischkenntnisse des Publikums testen, sondern auch deren Lachmuskeln strapazieren. Die Vorstellungen finden in der VHS im Torhaus statt: Premiere ist am **Mittwoch, 8. März** um 19 Uhr, am **Freitag, 10. und Samstag, 11. März** beginnen die Vorstellungen jeweils um 19.30 Uhr. Abendkasse ist je eine Stunde vor Saalöffnung. Kartenvorverkauf in der Geschäftsstelle der VHS Aalen.

Kartenvorverkauf in der Geschäftsstelle bei der VHS Aalen.

Das Gesamtprogramm finden Sie auch im Internet unter: [www.vhs-aalen.de](http://www.vhs-aalen.de).

## Öffentliche Ausschreibung

Die Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Marktplatz 30, 73430 Aalen, Telefon 07361 52-1337, Telefax: 07361 52-1922 schreibt nach § 17 Nr. 1 VOB/A aus:

### Schubart-Gymnasium, Rombacher Straße 30, 73430 Aalen Neubau Mensa und Umbau im UG

nachfolgende Gewerke:

#### 1. Aluminiumzargen und Holztüren

10 Stück Aluzargen und Türen  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 8 Euro für 2 LV inkl.  
3 Euro Porto  
21. KW 2006

Beginn der Arbeiten:

#### 2. Malerarbeiten

ca. 270 qm Wandanstrich  
ca. 300 qm Deckenanstrich  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 8 Euro für 2 LV inkl.  
3 Euro Porto  
21. KW 2006

Beginn der Arbeiten:

#### 3. Gewerbliche Edelstahlküche

ca. 7 m Ausgabeanlage  
2 Stück Kühlschränke  
1 Stück Durchlaufspülmaschine  
1 Stück Tiefkühlzellenkombination  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 18 Euro für 2 LV inkl.  
3 Euro Porto  
21. KW 2006

Beginn der Arbeiten:

#### 4. Fliesenarbeiten

ca. 95 qm Bodenfliesen  
ca. 210 qm Wandfliesen  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 10 Euro für 2 LV inkl.  
3 Euro Porto  
18. KW 2006

Beginn der Arbeiten:

#### 5. Innenputz und Trockenbauarbeiten

ca. 145 qm abgeh. Decke  
ca. 600 qm Innenputz  
ca. 80 qm Trockenbauwand  
Entschädigung für Verdingungsunterlagen: 13 Euro für 2 LV inkl.  
3 Euro Porto  
13. KW 2006

Beginn der Arbeiten:

Das Entgelt wird nicht zurückerstattet.

Die Verdingungsunterlagen können bei der Stadt Aalen, Gebäudewirtschaft, Zimmer 339, unter der oben genannten Adresse ab sofort angefordert/eingeschen/abgeholt werden.

**Einreichung der Angebote:** Die Angebote sind an die Zentrale Bauverwaltung und Immobilien, Marktplatz 30, Zimmer 403, 73430 Aalen zu richten.

**Bei der Eröffnung dürfen anwesend sein:** Bieter und/oder ihre Bevollmächtigten.

**Eröffnung der Angebote:** Dienstag, 14. März 2006, 10.15 Uhr, Pos. 5; Dienstag, 21. März 2006, 11.20 Uhr, Pos. 1; 11.25 Uhr, Pos. 2; 11.30 Uhr, Pos. 3; 11.35 Uhr, Pos. 4, 4. Stock, Zimmer 409, Marktplatz 30, Aalen.

**Sicherheiten:** Vertragsfüllungsbürgschaft 5 % der Auftragssumme, Gewährleistungsbürgschaft 3 % der Abrechnungssumme bei einer Auftragssumme von über 40 000 Euro.

**Zahlungsbedingungen:** Nach § 16 VOB/B und den Besonderen und Zusätzlichen Vertragsbedingungen. Die Eignung des Bieters ist nachzuweisen durch die Mitgliedschaft in der Berufsgenossenschaft.

**Ablauf der Zuschlags- und Bindefrist:** Freitag, 21. April 2006.

**Zuständige Behörde zur Nachprüfung behaupteter Vergabeverstöße:** Regierungspräsidium Stuttgart, Postfach 800709, 70507 Stuttgart, Ruppmannstraße 21, 70565 Stuttgart.

## Immissionsdaten der LfU-Messstation Aalen vom 30.01. bis 26.02.2006

Werte in mg pro m <sup>3</sup> Luft	NO <sub>2</sub>	SO <sub>2</sub>	CO	PM10-Staub	O <sub>3</sub>
max. 1-h-Mittelwert	0,148	0,045	2,3 *	0,084 **	0,084
Grenzwerte der 22. BImSchV bzw. Schwellenwerte der 33. BImSchV	0,200	0,350	10,0	----	0,180
max. 24-h-Mittelwert	0,078	0,021	1,6	0,079	0,070
Grenzwerte der 22. BImSchV bzw. Schwellenwerte der 33. BImSchV	0,100	0,125	----	0,050	----

SO<sub>2</sub> = Schwefeldioxid NO<sub>2</sub> = Stickstoffdioxid PM10-Staub = Staubersung mittels β-Absorption CO = Kohlenmonoxid O<sub>3</sub> = Ozon

\* 8-Stundenmittelwert \*\* 3-Stundenmittelwert

Bei Rückfragen steht Ihnen Johannes Kiefer, Telefon: 07361 52-1609, zur Verfügung.

## Aalener Hallenbad

Für folgende Kurse haben wir noch Plätze frei:

### Aqua-Jogging

**06.03. - 24.04.2006**

# StadtInfo

Amtsblatt der Stadt Aalen

Stadt Aalen



Mittwoch,  
1. März 2006  
Ausgabe Nr. 9

## Gottesdienste

### Katholische Kirchen:

**Marienkirche:** So. 9 Uhr Eucharistiefeier (Kirchenchor), 11 Uhr Eucharistiefeier, 14 Uhr Tauffeier, 18 Uhr Fastenandacht; **St. Augustinus-Kirche** (Triumphstadt): So. 19 Uhr Eucharistiefeier; **St. Michaels-Kirche** (Pelzwiesen): Sa. 18.30 Uhr Vorabendmesse, So. 11 Uhr Eucharistiefeier der Kroaten; **St. Elisabeth-Kirche** (Graulshof): So. 10 Uhr Eucharistiefeier; **Heilig-Kreuz-Kirche** (Hüttfeld): Sa. 18.30 Uhr Vorabend-Eucharistiefeier, So. 10 Uhr Eucharistiefeier der italienischen Gemeinde; **Salvatorkirche:** So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier - kleine Kirche im Meditationsraum; **Peter- u. Paul-Kirche** (Heide): So. 9.15 Uhr Eucharistiefeier; **Ostalbklinikum:** So. 9.15 Uhr evangelischer Gottesdienst; **St. Bonifatius-Kirche** (Hofherrnweiler): Sa. 18.30 Uhr Eucharistiefeier (Vorabendgottesdienst), So. 9 Uhr Eucharistiefeier; **St. Thomas** (Unterrombach): Sa. kein Gottesdienst; So. 10.30 Uhr Eucharistiefeier.

### Evangelische Kirchen:

**Stadtkirche:** So. 10 Uhr Gottesdienst; **Johanneskirche:** Sa. 19 Uhr Gottesdienst zum Wochenschluss; **Markuskirche** (Hüttfeld): So. kein Gottesdienst; **Martinskirche** (Pelzwiesen): So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Ostalbklinikum:** So. 9.15 Uhr evangelischer Gottesdienst; **Peter- u. Paul-Kirche:** So. 10.30 Uhr Gottesdienst; **Christuskirche** (Unterrombach): So. 10 Uhr Gottesdienst; **Martin-Luther-Saal** (Hofherrnweiler): So. 9 Uhr Gottesdienst.

Kurzfristige Änderungen sind möglich. Die übrigen Gottesdienste der Kirchen und Konfessionen entnehmen Sie bitte der Tageszeitung.

## Kirchen

**Magdalenenkirche** Wässeralfingen  
Samstag, 4. März 2006

„Die Millionen-Chance“ eine Millionärin ändert ihr Leben. Mit Sabine Ball, Jugend-Highlight mit Musik, 19 Uhr.

**E. und Kath. Kirchengemeinde Unterrombach-Hofherrnweiler**  
Freitag, 3. März 2006  
Weltgebetstag der Frauen im Bonhoeffer-Haus, Unterrombach, 19 Uhr.

### Ökumenische Bibelwoche

Dienstag, 7. März 2006

Seniorennachmittag „Glück als Geschenk entdecken“, 14.30 Uhr, Bonhoefferhaus, Unterrombach, Bus: 14 Uhr ab Spaggenfeld mit Zustiegsmöglichkeit an der Bushaltestelle; **Einführungsabend in das Buch „Kohelet“** im Bonhoeffer-Haus, Unterrombach, 19.30 Uhr; **Mittwoch, 8. März 2006**  
Der etwas andere Gottesdienst „Jetzt leben“ im Bonhoefferhaus, Unterrombach, 19.30 Uhr.

## Altpapiersammlungen

### Straßensammlungen Vereine

Samstag, 4. März 2006  
Zehber/Pelzwiesen/Pflaumbach -> Siedlergemeinschaft Pelzwiesen.

### Bringsammlung

Samstag, 4. März 2006  
Dewangen von 9 bis 12 Uhr -> Kolpingjugend Dewangen, Containerstandplatz bei der BAG, Reichenbacherstraße und beim Tennisheim Dewangen, Rotfeldstraße 17.

**Ebnat** von 9 bis 12 Uhr -> DRK Ebnat, Festplatz Thurn- und Taxis-Straße.

## GOA

### Abholtermine „Gelber Sack“

Bezirke 10 + 11 Montag, 6. März 2006.

### Wiedereröffnung der Grünabfallcontainer

Anfang März werden die Grünabfallcontainer im gesamten Ostalbkreis wieder geöffnet. Die Menge ist aus Platzgründen auf drei Kubikmeter begrenzt. Für größere Mengen stehen die Grünabfallannahmestellen der Entsorgungsanlage Reutehau (bei Ellwangen-Killingen) und der Firma Ritter Recycling in Essingen zur Verfügung. Für private Haushalte ist die Anlieferung kostenfrei. Die Öffnungszeiten der Grünabfallcontainer stehen in den Abfurtherminübersichten. An gesetzlichen Feiertagen und am **Mittwoch, 22. März 2006** (Betriebsversammlung der GOA) sowie am **Samstag, 15. April 2006** (Karsamstag) bleiben die Grünabfallcontainer geschlossen.

Das Ablegen von Grünabfällen außerhalb der Abgabzeiten ist nicht gestattet. Angenommen werden ausschließlich kompostierbare Gartenabfälle aus Privathaushalten wie Baum- und Heckenschnitt, Gras, Laub und Gartenabruam. Wurzelstücke mit einem Stammdurchmesser größer als zehn Zentimeter und Erdmaterial können am Grünabfall-Container nicht angenommen werden. Die Abgabe von Bioabfällen (Speisereste, Küchenabfälle, Fallobst usw.) ist ebenfalls ausgeschlossen. Bioabfälle werden in Biobeuteln eingesammelt, die es bei allen GOA-Agenturen zu kaufen gibt.

Fragen zu Anlieferungen und Öffnungszeiten der Grünabfallcontainer beantwortet die GOA unter der Telefonnummer 07171 1800555.

## Aktuelle Nachrichten aus der Lokalen Agenda 21 in Aalen

### Der Duft von Lavendel

Das Agendaprojekt „Klappe, die 1.“ zeigt am Donnerstag, 2. März und Dienstag, 7. März um 20 Uhr, Freitag 3. März und Montag, 6. März um 17.30 Uhr sowie am Sonntag, 5. März 2006 um 17.30 Uhr und 20 Uhr im Kinopark Aalen den Film: Der Duft von Lavendel, Regie: Charles Dance, Großbritannien 2005, 104, Min. Weitere Informationen: Kinopark Aalen, Telefon: 07361 955512 oder im Internet: www.kulturtueche-online.de

### Aalen-Barrierefrei

Die Projektgruppe trifft sich am **Mittwoch, 8. März 2006** um 19 Uhr in der VHS Aalen, (3. Stock, Unterrichtsraum 1) zum regelmäßigen Arbeitstreffen. Zuvor findet um 18 Uhr im Rathaus Aalen

Die Übergabe des neu erstellten Stadtführers für behinderte Menschen an Oberbürgermeister Martin Gerlach statt.

Dieser wurde in den vergangenen Monaten unter Mitarbeit der Agendagruppe „Aalen-Barrierefrei“, Studenten der FH Aalen und dem Touristik-Service Aalen erarbeitet. Aufgabe der kommenden Monate wird es sein, die Praxistauglichkeit dieses Stadtführers zu testen, diesen gegebenenfalls zu ergänzen und fortzuschreiben. Viel Arbeit, die auf die ehrenamtlich arbeitende Agendagruppe kommt. Daher sind interessierte Bürgerinnen und Bürger herzlich zu dem Gruppentreffen eingeladen, das künftig einmal pro Monat stattfinden wird.



## Theater der Stadt Aalen

Donnerstag, 2. März 2006

Öffentliche Probe „Antigone“ von Sophokles, Bühne im Wi.Z, 20 Uhr;

Freitag, 3. März 2006

Soup-Kultur-Lesung „Geschichten von Haruki Murakami“, Bühne im Alten Rathaus, 19 Uhr;

Dienstag, 7./Mittwoch, 8. März 2006

„Antigone“ von Sophokles, Bühne im Wi.Z, jeweils 20 Uhr.

Premiere „Antigone“ von Sophokles - ausverkauft, Bühne im Wi.Z, 20 Uhr;

Sonntag, 5. März 2006

„Blau“ von Ursula Rani Sarma I Bühne im Alten Rathaus, 19 Uhr;

Dienstag, 7./Mittwoch, 8. März 2006

„Antigone“ von Sophokles, Bühne im Wi.Z, jeweils 20 Uhr.

## Landratsamt Ostalb

### Dokumentation per "Mouseklick"

Das Landratsamt Ostalbkreis, Geschäftsbereich Landwirtschaft, bietet einen Kurs zur elektronischen Datenerfassung im Bereich der pflanzlichen Erzeugung an. Der gesamte Kurs findet auf zwei Termine verteilt im EDV-Schulungsraum im Schloss ob Ellwangen statt.

Dienstag, 7. März 2006 und Donnerstag, 9. März 2006, jeweils von 13.30 bis zirka 16 Uhr. Die Anzahl der Teilnehmer ist auf 16 beschränkt. Anmeldungen unter Telefon: 07961 9059-0 bis spätestens Freitag, 3. März 2006.

### Rapsöl - Erneuerbare Energie vom Acker

Das Landratsamt Ostalbkreis, Geschäftsbereich Landwirtschaft, veranstaltet am **Freitag, 3. März 2006**, in der Flugplatzgaststätte Neresheim-Elchingen um 18 Uhr, eine Informationsveranstaltung zu Einsatzmöglichkeiten und Einkommenschancen von Rapsöl als nachhaltigem und umweltverträglichem Energieträger.

Anmeldungen Rückfragen, Landratsamt, GB Landwirtschaft, Schloss, 73479 Ellwangen, Telefon: 07961 9059-0.

## Automarkt

Anzeigenannahme: Telefon (0 73 61) 5 94-2 00 · Fax (0 73 61) 5 94-2 35 · anzeigen@wochenpost-aalen.de · www.wochenpost-aalen.de

### Alfa

**Spider 2.0, EZ 96, schw.**  
ATM, 20 000 km, VB 10 200,- €  
Telefon (0 73 66) 92 14 45

**KAUFE ALLE PKW - LKW - GLW - BUSSE - BAR**  
TELEFON (0 73 61) 99 82 05

### Audi

**MARHABA Automobile** kaufen mit oder ohne Unfallschaden, ohne TÜV/AU oder Garantie für den Export, jetzt oder später. Tel. 0 16 04 43 57 57

**Suche Audi 80 Avant**  
1,9 TDI, Bj. 1994 - 1996  
Telefon (0 73 61) 4 63 48

**Kaufe jedes Auto:** Pkw, Lkw, Bus, GLW, Nutz-, Firmenfahrzeuge, Unfall, defekt, TÜV/Kat/km/Rost egal!  
Tel. auch Sa. + So. 0 73 61 / 4 36 69

**KAUFE JEDES KFZ-BAR**  
AUCH UNFALL + VIEL KM + DEFEKT & WOHNW. 24h & Sa./So. ☎ 0 77 401 404 3

**Kaufe PKW, Busse, GLW**  
TÜV, km-Stand, Motorschaden, Unfall-EGAL, gegen gute Bezahlung.  
T. (0 71 71) 93 11 23 o. (0 70) 2 30 42 19

**Gebrauchtwagenankauf**  
Sofortige Barbezahlung. Unfall-Motor-Getriebe-Schäden, Firmenfahrzeuge, Langstrecken, Busse, Geländewagen. Alles anbieten!  
Telefon (0 74) 7 12 97 63 auch SMS

### Verk. Audi A 6, 2.8 I

Bj. 96, 193 PS, 148km, eFH vorne u. hinten, Lichtpacket, Standhzg., Sportsitze, Lenkrad u. Fahrwerk, vorne 7,5/hinten 9 x 17", verchr. Porschefelgen, VB 7400 €, Telefon (0 71 75) 90 90 29

Bevor Sie kaufen, hier schauen!  
[www.automobile-galvano.de](http://www.automobile-galvano.de)  
- Gebraucht oder neu -  
Telefon (0 73 61) 96 95 04

### BMW

#### BMW 325 i, E90, EZ 6/05

218 PS, 7100 km, schwarz-met., Klimaautom., Sportausstattung, 255er Bereifung, Xenon, Nebel, usw. Pr. 28 599,- €  
Tel. (0 76) 24 75 43 33 [www.roning.de](http://www.roning.de)

### BMW 318i, Kombi

Auspuff, Bremsen u. Wasserpumpe neu, Schiebedach, Radio, AHK, Preis VB 90 66 ab 18 Uhr

### Verk. BMW 318 i Touring

EZ 10/96, 96 500 km, TÜV 10/07, AHK abn., eSSD, eFH, Alu m. So.-R., Radio, Nebelsch., schwarz-met., VB 5 350,- €  
Telefon (0 79 75) 8 76

### BMW 318i, Bj. 88, 150 tkm

schwarz, tiefer, M3-Fahrwerk, ohne TÜV, fahrbereit, preisgünstig zu verkaufen.  
T. 01 71 / 7 86 46 36 o. (0 73 64) 95 71 50

### Verkaufe Z3, 1.8

schwarz, Ledersitze, 97000 km, 8 000,- €  
Tel. (0 73 61) 97 04 43 / (01 60) 8 25 39 52

### Verk. BMW 320 i E36

Bj. 92, 150 PS, m. od. o. Felgen, VB 2 000  
T. (0 71 75) 92 29 59, (01 72) 7 26 62 68

### BMW, Bj. 91, Extras, 1300,-

0 73 61/96 12 99 o. 01 60/97 91 50 94

### BMW Z3 Coupé 2.8

EZ 11/98, 135 000 km, unfallfrei, schwarz, Leder, Alu, Klima, CD, neue Winterreifen auf Felgen, VB 11 000 Euro, MwSt. ausweissbar.  
Tel. 07171 - 929636 oder 0172 - 7326645

### Kaufe bar PKW

LKW, Unfall-/Langstreckenfahrzeuge

Telefon (0 71) 7 84 57 00

### Daihatsu

### Verk. Daihatsu Applaus

Bj. 91, Sportlenkung, -auspuff, -filter, Motor Top Zust., Karrosserie ok, VB 900,- €  
Telefon (0 62) 5 22 85 23

### Daihatsu Cuore 16000 km

55 PS, EZ 07/01, 8-fach ber., ZV, el. Fenst., und Spiegel, blau metallic, VB 5555 08  
Tel. 0 73 61 /